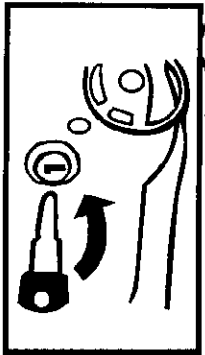


NÁVOD K PLNĚNÍ VOZIDEL

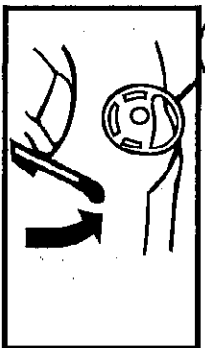
REFUELLING INSTRUCTIONS

BONETT
CNG/LPG SYSTEMS



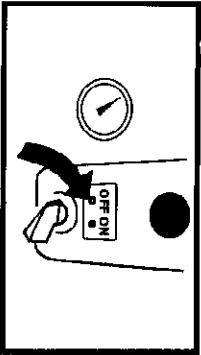
1 Vypnout motor vozidla a přidavné vytápění.

Switch-off vehicle engine and any additional heating.



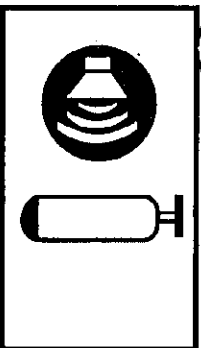
2 Utáhnout ruční brzdou.

Apply the handbrake.



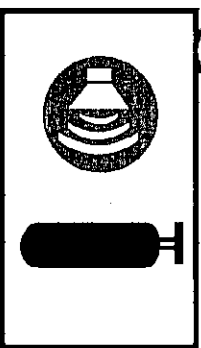
7 Otočte startovací spínač na výdejním stojanu doprava (do polohy „ON“).

Turn the starting switch on dispenser to the right ("ON" position).



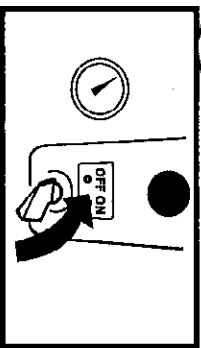
8 Zahájení plnění je signalizováno zvukovým signálem (DISPLAY: ukazatel výdeje se rozběhl).

Start of filling is indicated by an audio signal (DISPLAY: discharge indicator started).



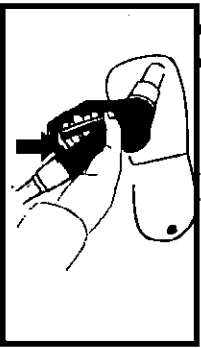
9 Ukončení plnění je signalizováno zvukovým signálem (DISPLAY: ukazatel výdeje se zastavil).

End of filling is indicated by an audio signal (DISPLAY: discharge indicator stopped).



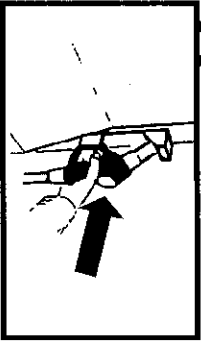
10 Otočte startovací spínač na výdejním stojanu doleva (do polohy „OFF“).

Turn the starting switch on dispenser to the left ("OFF" position).



11 Po stlačení zajišťovací pojistky stiskem uvolněte páku výdejní pistole.

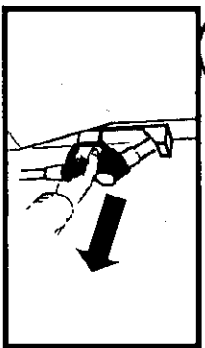
Press coupler's lever and unpin safety switch to release the lever.



12 Vyjměte plnicí pistoli z plnicího hrdla vozidla. Zavěste plnicí pistoli do držáku výdejního stojanu.

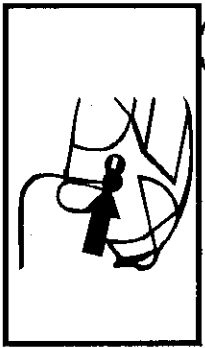
Remove filling coupler from the vehicle socket. Hang the coupler back in dispenser's bracket.

3 TANKAUTOMAT:
- provedení platební transakce (oddělování výdejního stojanu)
1) Volba jazyka (EU)
2) Volba výdejního stojanu
3) Volba maximální výše úhrady - limitu úhrady (účtována bude pouze částka za skutečný odběr)
4) Volba způsobu platby (bankovní karta, CNG karta, hotovost)
5) Autorizace + vypořádání transakce nebo hotovostní úhrada
- realization of payment (enabling filling)
1) Language selection (EU)
2) Dispenser selection
3) Maximum payment limit selection - charged amount for real take-off only
4) Payment method selection (credit or debit card, CNG card, cash)
5) Authorization + money transfer settlement or cash payment



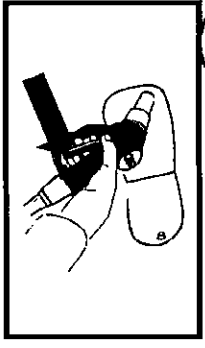
4 Vyjmout plnicí pistoli z držáku výdejního stojanu.

Remove filling coupler from the dispenser holder.



5 Vsuňte plnicí pistoli do plnicího hrdla vozidla.

Insert filling coupler into vehicle's filling socket.



6 Stiskněte páku plnicí pistole (na doraz - tak, aby zaskočila zajišťovací pojistka).

Press filling coupler's lever (fullstop - so that the safety pin locks).



V případě nebezpečí stikněte nouzový vypínač! Informujte personál čerpací stanice.

In case of danger, press emergency-off button! Inform filling station personnel.



Plnit pouze přípustné nádrže. Je dovoleno plnit pouze vozidla, která jsou připuštěna pro použití komprimovaného zemního plynu (CNG). Nádrž musí odpovídat normě ECE-R-110 anebo 84/525/EWG. Zde není dovoleno plnit vozidla, která jsou určena pro používání tekutého plynu (LPG, autogas)! Nanějnýš nebezpeční!

Only refill allowed containers to use compressed natural gas (CNG) may refueled. The gas tank has to correspond to ECE-R-110 or 84/525/EWG. Vehicles that use fluid gas (LPG, autogas) are not allowed to be refilled here! Highly dangerous!

Kouření a používání otevřeného ohně je zakázáno.

Používání soukromých adaptérů není přípustné.

No smoking and open fire.

No private adaptors allowed.



www.bonett.cz